



Tony XIII  
Miscellaneous Philoby.

10

e

EXERCITATIONUM PHILOLOGICARUM  
In.

# PSALMUM

## PRIMUM,

*QUINTA,*

Ad Ejusdem Comma quintum:  
*habetur publicè*

In Electorali Academiâ Wittebergensi,  
*PRÆSIDE*

# ANDREA SENNERTO,

Profess: Publ:

*Respondent,*

# M. ERNESTO BAKIO,

S. Th. St.

ad d. i. Martij boris antemerid.  
in Auditorio Majori.  
clo loc LIV.

---

WITTEBERGÆ,  
Typis Johannis Röhneri, Acad. Typogr.



255.

МУМІА КАРІМ

МУМІА 28

МІМІЯ

АЕМІЯ

АЕМІЯ

АЕМІЯ

АЕМІЯ

АЕМІЯ

ОТЯНІЯ АЕДІЯ

М. ЕРНЕСТО БАКІО

28. II. 2

ТУБІЛІСІ  
АСАФ ТАПОГІ

**לֹא־לֹא יִקְמַשׁ רְשִׁיעִים בְּמִשְׁפָּט**

*Idcirco non consistent impii in judicio Tertium. Exe-  
lis plenior scil. & accommodatio superiorum, ac du-  
plex quidem illa, ad certas Impiorum miseriæ spe-  
cies; quarum prima: damnatio in Judicio illo impr.  
Universali, in præcedentibus verbis: ideo non consi-  
stent &c. secunda: exclusio adeo & consequenter  
à communione justorum beatorumq; sempiterna,  
in consequentibus: וְפָכָתְּרֵנִים בְּבָנֵי עֲוֹנָדָה  
Quemadmodum enim palea à trito, Matth. III, 12.  
Luc. III, 17 hoedi ab ovibus, Matth. XXV, 33. & ult;  
ita separabuntur in fine tandem Improbi à commu-  
nione piorum beatorumq; in æternum. Cate-  
rūm audiendi ante omnia videndiq; meritò primū  
viciissim, ut sivevimus hactenus, Interpretes. Targu-  
micus quo circa priora verba hunc in modum expri-  
mit: מִתְוָל הַיְכָנָא לֹא יִקְמַשׁ רְשִׁיעִים בְּיוֹמָא רְבָא:  
pterea non innocentes erunt (justificabuntur) improbi in  
die magno. נָכָח mundum, innocentem, impunem esse וְ  
haberi, justificari, prout respondet Ebraor: פְּרָא & צְדָקָה.  
V. Cl. Buxtorf. in Lex. Chald. Talm. & Rabb. Porro  
Syrus paraphrastes: מִתְוָל הַיְכָנָא לֹא נִקְוְתָּן:  
propter hoc non stabunt impii in judicio.  
Arabs: فَلَهُرَا لَنَّ يَكُوْنَ أَلْمَنَأْكُونَ فِي الْكُنْزَةِ  
וְpterea non stabunt (consistent) impii (nocentes, V.  
suprà Comm. IV.) in judicio. קָצֵר decrevit, judicavit,  
latâ sententia, item damnavit & mortem alicui intulit*

K

fata

fatalia mala &c. Cl. D. Golius in Lex. Arab. recens edito  
 expectatoq; diu sanè. LXXII Senes Græci verò: Διὰ τὸ τοῦ θεοῦ  
 ἀναστορεῖται στέβεις ἐν νεφελῇ. Quos κατὰ πόδα sequitur  
 Vulgatus, qui: ideo non resurgent impii in judicio. The-  
 ander verò Lutherus: Darumb bleiben die Gottlosen  
 nicht im Gericht. Vetus semel atq; iterum citata, penes  
 me: darumb die Ungütigen ersteen nicht in dem ur-  
 theil.      עַל super sic, ad sic, ob ita, quasi dicas  
 (V. Avenar. Schindl. in Lex. ad voculas hasce) sicuti כְּלֹא,  
 hoc est, propterea ideo, quo circa, quamobrem conf. Gen. II,  
 24. cap. XXXVIII, 26. Jud. VI, 22. quasi vero dicatur: cùm  
 ergò res ita se se habeat (ad præcedentia igitur respi-  
 citur) quandoquidem non sic impii, studia & actio-  
 nes potius eorundem, tota vita deniq; atq; sors item  
 piorum sit contraria, quùm sint vilissimi porrò, ab-  
 jectissimè sortis, fugacissimi, evanidi & inanes (conf.  
 præcedentia, suprà quæ modò dicta sunt ad commia  
 IV.) instar quisquiliarum coram vento, h. e. coram  
 DEO, severissimo judice ac justissimo eodem, proin-  
 de, ideo non stabunt, con-sistent in judicio, &c.  
 Ita enim rectissimè jam vertitur Verbum futuri tem-  
 poris מִתְּמֻנָּה (ut ut quidem aliàs, verum est, יְהוָה יְהוָה &  
 in significatione activà magis surgere ad standum, ex-in-  
 vel consurgere & in neutrali sive intransitivà stare, con-  
 vel subsistere denotet: quanquam illo modo vicissim  
 junctum sèpissimè cum particulis נֶגֶב & עַל item  
 נַחַת & לְבָד sub hostilitatis sive rebellionis cuiusdam  
 connotatione, conf. Gen. IV, 9. Jud. IX, 18. Psal. III, 2. LIV,  
 §. Mich. VII, 6. ) cui statim ideo additur modus, meta-  
 phorà q. desumptà à foro, sive rei circumstantia, ex-  
 pres-

pressa quidem **תְּשִׁבַּת** in judicio: de quo uberius mox.  
 Minime vero in altera illa significatione: non *resur-*  
*gent* impii: sicuti Vulgatus & LXX: de quo mox, uti  
 dictum. Certè enim periculosa non minus lectio  
 est I. si ad carnis resurrectionem hæc trahatur, quæ  
 Origeni (Arnobio etiam adscribunt alii hanc senten-  
 ciam, conf. ejusd. lib. II. advers. gentes, ed. Ant-  
 vverp. clœc LXXXII. pag. 55. & 56. impr. v.p. 67. 68. 69. &  
 70. conf. & Lactant. Instit. lib. VII. cap. 20. ed. in for-  
 min. Col. Allobr. 1613. pag. 589 & 591. in f.) olim erroris  
 ansam præbuuisse traditur à nonnullis (B. Gesnero,  
 Henr. Mollero in h.l. aliis) ut affereret (si verum alias  
 id sit, V. omnino B. Gerhard. LL. Tom. VIII, tract. 2. de  
 resurrect. mort. §. 70.) impios non resurrecturos in  
 die novissimo: cum quibus (si verum, inquam, alias  
 hoc sit) facere hodie Photinianos notissimum est. Vid.  
 & conf. laudat. Gerhard. b. m. cit. tr. §. 101. D.  
 Menzer. in A.C. art. XVII. p.m. 753. D. Himmel. Syn-  
 tag. Theol. disp. XXXII, th. 17. & Photinianism. disp.  
 XIV. th 67. seqq. Brochmann. LL. T. II. art. de resur.  
 mort. cap. 2. q. 3. Id quod de Judæis etiam plerisq;  
 hodiernis affirmat Cl. Buxtorf. in Synag. Jud. cap. I.  
 conf. Helvig. dispp. Giss. Tom. IV. disp. VI. sive Elencho  
 Indæor. III. memb. 2. th. 19. & 20. pag. 140. & 141. Nec, ut  
 ut in diversum abeat Menasse ben Israel in de resurrect.  
 mort. lib. II. cap. 8, diffitetur id tamen de R. Sehadiā  
 Gaon, R. Mose Gerundensi & R. Davide Kimchi: quan-  
 quam sint vicissim (Genebrardus, Lorinus in h. l.)  
 & qui prolixius impr. aliquam Kimchium excusat &  
 explicet Sixt. Amama in peculiari hâc de re exscri-

ptà epistola ad Cl. Joh. Coccejum, Anti-Barb. Bibl. l. 3.  
 subnexâ, pag. m. 966. conf. & p. 700. V. hanc omnino &  
 lege, ut quæ ad institutum nostrum in præsentî aliâs  
 non parûm conferre possit. Aben-Ezra certè verò, in  
 quacunq; quidé sit sententiâ, τὸν θεόν nostrū exponit per  
 יְהֹוָה יְהֹוָה stabant, consistent : quemadmodum teste Pagni-  
 no in Lex. etiam R. Abraham facit. Ac quæ quidem  
 fortasse communis aut certè receptior sit sententia  
 Judæorum de hac quæstione: *an impii etiam in die no-*  
*vissimo sint resurrecturi?* infrâ suo loco videbimus, in  
 peculiare propositâ hac re Q. scil. XI. Ceterum ho-  
 rum quicquid sit, & quicunq; sint, qui resurrecti-  
 onem impiorum negant, V. hos solidè satis ac jam  
 diu refutatos apud laudatos suprà scriptores, B. Men-  
 zerum in A.C. art. XVII, p.m. 747. & 754. Gerh. cit. I. S.  
 71.72. seqq. Himmel. Photin. disp. XIV. th. 71. Steg-  
 mann. Photinian. disp. ult. q. 4. Conf. Menasse ben  
 Israel supra cit. I. Addimus nos hac vice saltim, lo-  
 cùm huncq; nostrum quod concernit, si ad novissi-  
 morum quatuor unum referenda sunt verba hæc no-  
 stra Ιωάννης, ut putamus maximè esse, non certè de  
 resurrectionis in carne articulo hic sermo est, sed de  
 extremo mage judicio, ut verba habent partem expres-  
 sa, partim ex subsequentibus etiam & antecedentibus  
 non obscurè liquet, veluti deinceps audiemus. E-  
 gregiè huc quadratq; observatio, quæ Ambrosii est,  
 ex commate ult. hujus Psalmi desumpta, quando di-  
 cit: *Via impiorum peribit, non ipsi : quod acci-*  
*dens est peribit, quod substantia manebit.* Et c. II.  
 Non minus lectio hæc: εὐαγγελιον, impii non resurgent to-  
 leran-

619

S. M. Z.

leranda venit, si de resurrectione spirituali, h.e. conversione ad Deum per veram & seriam pœnitentiam intelligi debeat: quemadmodum ita accipi volunt Proverb. XXIV, 16. Jerem. VIII, 4. conf. Luc. II, 34. Eph. V, 14. &c. Hoc enim modo 1. particulae illativæ **עַל** ideo, quocirca penitus exspiraret vis: nec enim simpliciter dicitur **וְקָמִים לֹא** non exsurgunt, vel exsurgent aut consistent impii, sed **לֹא** ideo maximè, idcirco, propter antecedentia scil. quia tales sunt jam existentes impenitentes peccatores, propterea non consistent &c. 2. inanis hoc modo adeoq; commitetur **ταῦτολογία**, utpote de quo (impiorum scil. perseverantia finali in peccatis) jam semel in præcedentibus abundè dictum: quâ de causâ & ipsâ jetiam expressè vocantur hic iterum **רִשְׁעֵי** impii, impenitentes: atq; adeò potius illa dicta eorundem perseverantia finalis in peccatis in subjecto latet, non in prædicato **לִזְבָּחֶן יְקָמִים** 3. adde quod rei circumstantia & vocabulum **בְּמִשְׁפָּט** in iudicio expressè additum aliud sibi velit præterea, præter, a jam, conversionem s. resurrectionem indigitatam illam spiritualem, quæ removetur ab impiis propriâ suâ culpâ, facillimoq; refellat hanc lectionem negotio. Ill. Nec, ut ut per omnina improbare hanc fortè glossam non possimus, satisfacit tamen contextui & ipsa, vel exhaustit vim totam seu mentem ejusdem, quæ de **ἀναστάσει** ex calamitatibus, periculis, umbrâ mortis, in iudicio correctionis sive castigationis, imò migrationis, quæ vocant ita, in agone mortis, intellectum (**τὸς resurgent**) velit: prout sumitur fortè **τὸς οὐρανός** vel **ἀναστῆσαι** Psal. XLI.

K 3

9. Jes.

9. Jes. XXIX, 20 &c. in quibus videlicet murmurant adversus DEUM impii, nec resurgent s<sup>æ</sup>pē, potius in desperationem ruunt & conscientiæ terroribus opprimuntur. Resp. Ut enim i. taceam, eam talemq; resurrectionem in vel potius ex miseriis minimè exprimi hoc in loco nostro verbis, potius diversum quid ab eo, τὸ κίον τὸ בְּמִשְׁפָּט scil. in judicio, absolute. 2. Idem τὸ κίον simpliciter & illimitatè heic præscinditur & denegatur impiis, vel ab his removetur יְקַנֵּת נָלָן, planè nō quasi v. dicatur, resurgent, quod tamen indifferenter de omnibus in judicio correptionis aut calamitoso & similibus positis impiis affirmari non potest, saltim certè de induratis & finaliter impoenitentibus. 3. Iustus quid ergò subsit huic phrasí necessum est, & tale τὸ κίον h.l. intelligendum, quod propter caussas antecedentes maximè positas se habet tanquam consequens necessarium & absolutum, qualis non-consistentia, ut sic loquar, sese tum demum offeret maximè, atq; spectandam dabit turpiter in extremo illo judicio, ubi τὸ κίον planè amplius nullum locum habebit apud impios; neq; αὐταῖς, dico, ulla neq; σάσις quale hoc scil. in loco concipiendum maximè nostro, de quo deinceps aliquam plura paulò infra: quamquam fortasse subordinata esse possint alias, atq; sint sanè talia, illa antecedens impiorum non-consistentia in calamitatibus, judicio correptionis & castigationis divino vel temptationis, & illa consequens denique (necessariò) in extremo seu novissimo judicio. Addi poterat 4. heic, & quasi de superfluo, non extare in præsenti h.l. vel præterito, οὐκέτη non resurgent, sed in

in Futuro, וְאַתָּה לֹא non exsurgent vel consistent impiis.  
 IV. Horum jam quicquid sit, ut *Koīnū* suam tucantur nihilominus pro more, qui eam amplectuntur, quicunq; sunt, vel exosculantur nimis, porrò plerisq; dico horum (Haymo, P. Lombardus, Hugo de S. Caro, Thomas, Lyranus & ex parte Lorinus ex sequioribus, alii) subtilibus mage, frustra licet, esse libido potius est, quam aliter (pro resurgere, resurgent) legere. Interpretantibus quippe porrò ideo aliis ita: *non resurgent impii scil. ad beatam resurrectionem.* Intelligunt ergo, nisi insigniter fallor ego, hac phrasí, resurrectionis mortuorum illam speciem, (quando ratione subjectorum ita distinguntur) quæ in S. Scripturâ vocatur alias, resurrectionis Vitæ, εἰς ζωὴν αἰώνιον, ἡ τελετὴ solemniter Interpretibus Ebræis, cui opponitur altera, ἡ γένεσις judicii, conf. Joh: V; 29. quam ἡ Ιησοῦς קִרְבָּה speciali vicissim insignitam volunt quidam nomine: quanquam quæ Ebræorum distinctio non est satis firma neq; perpetua, sicut idem adserit Cl. D. Buxtorf. in Lex. Ch. Tal. & Rabb. rad. קִרְבָּה. Verum verò de neutrâ hic, hoc, dico, inciso quidem nostro, aliquid: sed de judicii processu s. actu quodam decretorio expressè loquitur vates, qui Spiritui S. lingvam accommodavit suam. Aliudq; est judicium novissimum, aliud præcedens hoc resurrectionis mortuorum, aliud ipsa vita beata. V. Alii porrò ita amant: *non resurgent impii*, nim. in cœtu justorum, huc tractis ex inciso subseq. verbis: alii, in justitiâ suâ, ut pii. At enim res eo redit ferme, ut anteā: atq; de eo demum verò membro subsequented dicto, quæ sanè distincta sunt, minimè verò confunden-

da.

da. VI. Alii pro porrò: non resurgent in iudicio, scilicet ad iudicium, sive ut judicentur: abusi dicto Joh. III. 18. qui non credit, jam est iudicatus. Quod aperte falsum, ut alibi fusiū demonstratur. V. modò Dan. XII, 2. Joh. V, 29. Act. XVII, 31. Rom. XIV, 10. I. Cor. XV, 51. 2. Cor. V, 10, alibi. Alii VII. non ut iudicent, sed ut iudicentur. Mira glossa. Alii deniq; et iam ex nostris, ut & hoc addamus saltim adhuc, in iudicio discretionis, in quo quidem homo inter bonum & malum iudicans detestatur culpam, in quam incidit, & per poenitentiam resurgit, uti loquitur Carthus. Quod quidem iudicium fere piorum proprium est, qui se ipsos quotidie examinant, & conscientias suas discernunt: de quo salubri iudicio Apostolus: *quod si nos ipsoz dijudicaremus, non utiq; dijudicaremur,* I. Corinth. XI, 31. Ceterum facilis est etiam ad hæc quidē responsio ex superioribus: nec eadem singula ferme ad hoc forum, magne aliud, spectant; unde nec præcisè illa in controversiam vocata volumus. Verbo *Valere ius sacerdotia ergo* hac lectione *αναστορει, non resurgent impii*, sive in Universali illà mortuorum resuscitatione, sive spiritualiter, aut quocunq; alio modo, rectius multo redditur vertiturq; *לֹא יָמִתָנוּ* nostrum non subsistent, confistent, (metaphorā desumtā fere ex foro, uti suprà ex parte jam dictum quoq;) non stabunt, h.e. succumbent, deficient, causas cadent, ob defectum scilicet caussæ bonæ; de quo porrò nunc. Extra enim controversiam l. ita accipi *λογισμός*, imprimis ubi de iudicio, consilio, doctrina, verbo, promissionibus idem dicitur, (conf. item infra Observ. XII.) persæpe etiam probant loca: *¶ filii Israel non*

*non poterant לְקַדֵּשׁ stare, subsistere coram hostibus suis,*  
*i.e. succumbebant, ignominiosè terga hostibus suis*  
*dando, Jos. VII, 12. Nec Verbum tantum, sed & No-*  
*men in hoc significatu ita reperitur: Et non erit vobis*  
*תִּקְפָּת i.e. consistentia, sive consistendi facultas co-*  
*ram inimicis vestris, Levit. XXVI, 37. Conf. de reliquo*  
*seqq: Genes. XXIII, 17. Numer. XXX, 5. Deuter. XIX, 15.*  
*Jos. II, 11. 1 Sam. XIII, 14. 1. Reg. XLV, 4 Job VIII, 15.*  
*cap. XXII, 28. Jes. VII, 7. cap. VIII, 10. cap. XIV, 24.,*  
*XL, 8. XLVI, 10. alia fortè. II. Ita Chaldaeus simili-*  
*ter accipit, pro stare simpliciter: Dan. II, 31. III, 3 VII, 16.*  
*III. Græcus σαδηναὶ suum, Joh. VIII, 44: & prout vicis-*  
*sim ἦτορ cadere in foro opponitur: vigilate, Eccl. ut di-*  
*gni habeamini, qui effugiatis ista omnia, καὶ σαδηναὶ &*  
*stetis coram filio hominis, Luc. XXI, 36. conf Ephes. VI, 13.*  
*seq. IV. Hinc Targum reddit: פְּנֵי תְּמִימָה non puri,*  
*innocentes erunt, justificabuntur, V. supra, emphaticè*  
*planè. Additio V. & ideo notanter & expressè statim*  
*in fonte טבשׁ in judicio, in Targum vero בְּנֵי תְּמִימָה*

*N. in die magno: de quo quidem aliquam plura*  
*infra paulo. VI. Talem stationis ex latâ sententiâ mo-*  
*dum svadent quoq; fortiter consequentia reliqua nec*  
*nō antecedentia... Antecedentia: quibus quippe*  
*ideo maximè per particulam illatîvam immediatè sub-*  
*nectuntur hæc nostra: nō sic sunt impii: potius sicuti*  
*gluma, quam dispergit ventus: ideo non consi-*  
*stent in judicio. Consequentia: in quibus idem*  
*verbum tacitè repetitum eodem sumitur modo,*  
*ac quæ & ipsa vicissim ut consequens si habent ad an-*  
*tecedens suum: nō consistent in judicio, ideo etiam nō*  
*mutod.*

(permanebunt) in cœtu justorum. VII. Ita reddunt etiam ex Rabbinis supra citati: Aben Ezra, יְמִרְאָה  
bunt, R. Abraham, ex sententia Amamae R. D. Kimchi, hodie Menasse ben Israel, cit. I. p. 180. Ex Pontificiis: Genebrardus, Emman. Sa, Jansenius, Menochius (jurati contra quin in Vulgata,) non renuentibus per omnia Bellarmine, Lorino, aliis. Genebrardus, ex sententia Sixtini modo citati mordacissimus alias homo: impii non consistent pre metu, non se se efferent coram tribunali DEI. Et paulo post: verbum שׁׁרֵב surgere & stare significat. Emmanuel Sa: non consistent, quasi dicat, non poterunt se defendere. Corn. Jansenius: dictio Hebraica יְקַוֵּת jakutu, quamvis etiam resurgere significet, propriè significat stare: secundum quam significacionem plerig redunt ex Hebreo, non stabunt vel subsistens impii in judicio: & paulo post: causa sua cadent, atq; in eo victi condemnabuntur. Stephan. Menochius item: non se se efferent, non erigent caput coram DEI tribunali &c. Ex nostris & Calvinianis: Avenar. & Schindlerus in Lex. Flacius in Clave, D.D. Glass. Phil. S. lib. III, tr. 3. c. 1. Sixt. Amama, Antibarb. bibl: in h. l. p. m. 699. B. Gerhard in LL. Brandmüll. in tabb. Osiander, Piscator, Marloratus, Musculus, Tremellius, Junius heic qui duo posteriores: ne sublato vultu quidem se audirebunt sistere. &c.

Res pestrem omnium eò ergo redit, ut ex præcedentibus jam partem innotuit, quod phrasim hac שׁׁרֵב רְשִׁעָה דָּא non subsistit impiis, (addit R. D. K. heic non semel citatus: שׁׁרֵב וְחַטָּאת גַּם כֵּן וְהַוְתָּה הַרְיָן לְרַצִּים peccatores similiter, & idem judicium erit irrisorum.) causæ malignitas reproborum

borum in iudicio DEI retundatur, quod hac, causa bonitate, cum non sint sicuti pii, **רַא** &c. sed in omnibus iisdem contrarii è diametro, cadant, excidunt proorsus atq; ita succumbant. Cum piis quidem communem habebunt *ανάστασιν*, sed non *σάστως*; non poterunt enim stare coram filio hominis, Luc. XXI, 36. ignominiosè potius terga dabunt Deo & Sanctis omnibus, Matth. XXV, ult; justi vero contrà stabant in magnâ confidentia adversus eos, Sap. V. i. condemnati(hi) ad pœnas æternas, cit. l. serie longâ descripâ ibidem lataq; ita in iudicio illo universaliter sententiâ.

Jam, ita enim **τόπος** deniq; h.l. imprimis sumi, pro dicto iudicio nimis arbitramur. Non rejicimus quidem etiam per omnia eorundem sententiam, quo de etiam aliquid suprà, quâ conscientia, ut sic loquar, impiis denegatur in iudiciis (quorum quatuor B. Gelnerus numerat in universum, heic: V. & B. Gerhard. T. LL. VIII. tr. 2. §. 38. & T. IX. de extr. jud. §. 4. Meisner. in Beato homine suo, &c. ac de quibus ex parte etiam suprà aliquid) particularibus sc. habitisq; aut certè incipiétiis jam in hac vita adhuc temporali: 1. *discretionis* nostræ, 2. *castigationis* sive correptionis divine, 3. *migrationis* in agone mortis, ubi vita cum morte luctatur, in quibus deficiunt særissime, succumbuntq; ac minimè vel rariusculè sanè subsistunt impii: (quanquam quemadmodum hoc in loco nostro extat, vocabulū **τόπος** vel **κρίσεως** etiam, iudicii, nominaliter sumptum & absolute positum pro dictis iudiciis unquam vel ullo in loco S. Scripturæ usurpari, atq; adeò expressè s. *κατὰ τὸ πῆδον*, haud diabolos,

fundari illa hoc modo in eadem, prius etiam adhuc probandum esset sufficienter: ac dato jam insuper, non concessso, omnia illa particularia tantum tamen sunt etiam, nullum καὶ ἔξοχην vel absolute sic dictum, aut Universale) verum verò, dico, quicquid ejus sit, ac sint sanè etiam subordinata eadem omnia, de posteriore tamen specie sive postremo potius a deoq; 4. iudicio nempe *remunerationis*, quod vocant, de panegyricā & solemnī illā ejusd. publicatione, simul & semel, super universum terrarum orbem locutionem heic esse Vati svadent porrò: I. Iterūm, haud præterque rem planè, verbum ωρά in futuro positum tempore, non *consistent*, (in literā enim omnino manemus, meritoq; id) suo scil. tempore & loco, minimè præsentia ut præterito ωρά non *consistunt*. Id quod hac vice rectè urget monetq; etiam Rob. Cardinalis Bellarminus in ipsum h.l. II. η emphaticum huic nomini טָפְשָׁה prefixum, ut ut latitans, pro more nonnunq. heic in dagesch compensativo. III. Ipsum id Nomen absolutè positum h. l. ac quasi verò ideo dicatur: in illo iudicio, quod καὶ ἔξοχην καὶ ἔξαιρετως tale est eritq; & Universale, quodq; *Judicium* absolutè & simpliciter salutatur non raro in S. Scriptura: Ps. IX, 8. Eccles. XII, 14. conf. 2. Petr. II, 9. cap. III, 7. IV. Hinc & Targum expressè idem circumscribit per יְמִינָה בְּכָל diem magnum, quemadmodum Buxtorfius legit in Opere Biblico, vel רֵנֶת בְּכָל יְמִינָה diem iudicii magni, sicuti Schindlerus in Lex. v. טָפְשָׁה: quod verè nimis magnum erit, judicando utpote toti terrarum Orbi dicatum. V. Wolf, Musculus in  
comm

comm. in h.l. insit: Arabs vertit בְּסֵוף, i.e. *in fine*; & ipse extremum illud judicium, additq; quod *in fine Mundi futurum est*, notans. Quam voculam tamen Savariana nostra sive Romanensis codex non habet, sed לְקַנְתָּה in *judicio* decretorio, notanter & ipse, V. suprà. Haud facile porrò adducar tamen ubi ubi etiam legerit auctor, extare בְּסֵוף: foriè: notum Orienti alioqui vocabulum satis, quod sub notatione futuri temporis utcunq; etiam Arabibus innotuit; (nunquam, quantum sciam ego סִוִּה) חֲנָד vel סִוִּה mutatis scil. mutandis, *futurum est, distulit, procrastinavit, obtruncavit*: unde סִוִּה & סִוִּה, vocula rem futuram significantes. V. & conf. Schindl. in Lex. Rad. סִוִּה, maximè v. Rapheleng. & impr. vicissim hodie CL.D.Golium in Lex. Arab. sub radicibus סִוִּה & pag. 138. & 1244. VI. Id & contextus vicissim de quo supra etiam exparte aliquid, facile demonstrat: consequentia imprimis, quibus separatio invicem justorum & impiorum consequens ac finalis quidem describitur. De quâ porrò adeo: sufficienter enim, nisi insigniter fallor ego, de priori illo dictu.

וְחַטָּאִים בְּעֵרֶת neḡ peccatores in congregazione justorum.) Altera & extrema nunc Impiorum misericordia species: separatio, scil. sive exclusio potius eorumdem à communione Justorum expressa, & vi contritorum implicita damnatio, & actualis quidem illa (haud decretoria amplius) ad Orcum ac sempiterna eadem. Quemadmodum enim, uti suprà monimus etiam, palea à tritico Matth. III, 12. Luc. III, 17. hirci ab ovibus, Matth. XXV, 33. & ult. ita separabun-

quondam in fine mundi, lataq; in novissimo judicio  
(de quo hactenus) sententiâ decretoriâ, reprobi, sepa-  
ratiq; manebunt deniq; à communione justorum  
beatorumq; æternum. Chaldaeus vicissim hæc ver-  
ba ita reddit: וְחִיבֵּן בָּסִיעָה צַדְקִיתָה nec peccatores  
(convicti) in cœtu justorum, Syriaca paraphrasis: אֲפָלָא  
תְּחִיטִית בְּכָנוֹשָׁתָה רְזֹרֻקָּה neḡ peccatores in con-  
gregatione justorum. Arabica: פִּי וְלֹא אלחטאת פִּי  
מְגַמֵּעַ אלצְרוּקָה neḡ peccatores in concilio (v.infrā  
paulò) justorum. Seniores LXXII, hellenistæ: εἰδὲ α-  
μαρτιώλοι ἐν Εὐλόγῳ δικαιῶν. Communis: neḡ peccatores  
in consilio justorum. Megalander: noch die Sünder in  
der Gemeine der Gerechten. Aquila, Theodotio, atq;  
tertius Interpres quomodo זֶה in specie red-  
dunt, infrā videbimus paulò. וְחִטָּא peccatores , potius nec: quemadmodum etiam Inter-  
pretes pleriq; Luth: noch: repetito sc. ex præcedente  
inciso vel ἀπὸ κανὼν, ut loqvuntur, particulâ negnadi;  
de quo paucis etiam infrā aliquid, Observat. XLI: בְּעִירָה  
quemadmodum etiam verbo יְקַמּו stabunt , permane-  
bunt, consistent. חִטָּאים (pro quo vicissimi ha-  
bet Targum, quemadmodum superiùs comm. i. hoc  
est, debitores, rei, convicti q.d peccatores) autem dum  
nominat vel exprimit, multò magis לְצִים vult item  
intellectos, extremè malos, vers. I. בְּעִירָה in  
congregatione, communione. Senes Græci fortassis legē-  
re עַצְמָה, quod extat suprà commate.i. v. illud: un-  
de per εἰ βλέπε in consilio reddunt: quos καὶ τόδι ite-  
rūm sequitur Vulgatus. Quanquam recedunt ab eo-  
dem

dem vicissim, & rectè quidem hac vice, & per e scri-  
bendum esse, in Concilio non consilio, juxta fontem cen-  
sent Genebrardus, Lorinus, Sa, Simeon à Muis, Steph.  
Menochius: quorum ille, Genebrardus, & ex hoc  
procul dubio omni etiam Menochius, addunt ta-  
men adhac: *et si Græcè sit eadem vox, licet ambigua,*  
*βεληνή.* De quo quidem ipsi viderint. Quod si verò  
probetur satis (neq; enim refragamur valde) excu-  
fantur adeo quidem LXX, minimè verò adhuc Vul-  
gatus. Ecquid verò Robert. Cardinalis, Bellarmi-  
nus? Ut ut quidem antè paulò meliora, Potuit etiam  
fieri, inquit tamen, ut in Hebraicis codicibus irrepserit  
hadaprohaza. Ac concludit tandem: *utraq; lectio pro-  
banda videtur, una ob autoritatem vulgatae editionis, quæ  
cum Hebræo concordat, altera ob auctoritatem LXX Inter-  
pretum.* At verò fieri etiam potuit, ut Jesuita pro-  
tervus sit: qui utpote fontes ad ferulam vulgatae cor-  
rectas vult. *Utraq; probanda lectio, infit porrò. Scili-  
cet, quia nunc hodieq; veritas duplicata est. Una ob  
autoritatem Vulgatae, pergit. Quasi verò: quæcum He-  
bræo concordat: falsum hoc, probetur. altera ob auctori-  
tatem LXX Interpretum.* Quid ni Jesuita? Non au-  
tem irrepisse vocem בְּרֵהֶן vel עֲדָנָה absolute, pro  
עַדְנָה, sed illud textui genuinum esse, probant  
& constans lectio probatissimorum exemplarium,  
Interpretumq; maximè v. Consensus. Hinc Chaldæ-  
us reddit per סִינְיָה congregatio cætus, societas à סִינְיָה vel  
עַדְנָה congregari & congregare se, convenire quacunque  
de ratione & modo. Ita Syrus per קְנַתְּחָה ex קְנַתְּחָה &  
Ebr. בְּנַתְּחָה mutato in פְּנַתְּחָה, rarissimo exemplo, curva-

γωγῶν, colligere, συναγωγή, synagoga, congregatio, atq; tum postea domus, locus sacris dicatus conventibus, ut hodie sunt templa atq; asceteria academica nostra, Rabbinis frequentissimè בְּבָנָסֶת Arabs eodem modo, alia licet usus nomenclatione, פִּי מַגְעָן in concilio; פִּי מַגְעָן locus conventus, confluxus hominum, concilium, גַּמְעָן וְגַם עֲדָמָן turbam multitudi, collectio, גַּמְעָן universitas, omnis, à themate suo עַמְּקָה constuxit, convenit in eadem sententia & loco, item collegit, congregavit quicquid & quovis modo, concilium inivit. Ita Aquila: ἐν συναγωγῇ in congregatione, vel si placet, synagogā. Theodotio porrò Ephesius: ἐν συλλόγῳ (cit. Drusio in frag. ssp. h. l. ed. poster. Arnheimens, haud prioris, Antuerpiæ impressæ) in collectâ. Symmachus Samari-tes: ἐν συνελέσει, in conventione. B. Hieronymus: in con-gregatione. Est autem עַדְרָה (in quō יְהֹוָה נִשְׁתָּבֵר ut spe-cies generi opponitur) originaliter certus cœtus sive numerus, hominum maximè, vel conventus determinato & tempore & loco, immò ad certam transigendam rem aggregari solitus: quemadmodum & τὸ idem fere, tempus nimis statum, imò & tempus & locum utrinq; constituta denotat non raro: conf. Exod. XXXIV, 31. Numer. XVI, 2 & 3. unde אֹהֶל מוֹעֵד מִזְבֵּחַ tabernaculum conventus, Exod. XXXIII, 7. Derivatur utrumq; à יְהֹוָה verbo ejusd. notionis, condixit, indixit, constituit certum nimis, & tempus & locum, nec non eadem ad certam rem transigendam: Henr. Mollerus in comm. in h. l. de sua voluntate seu fide certum aliquem reddere, additâ promissione vel juramento, vel signo, &c. Hæc ille. Jam, hoc in loco nostro, qvum & thema modò

modò dictum, primitivum, יְעַרְךָ, & derivatum hinc  
 latè patentissimæ sint significationis, utraq; dico, uti  
 medo vidimus, quemadmodum Interpretum etiam  
 singulæ voculæ, minimè dubitamus hoc insinuari  
 heic quidem communionem sive societatem illam  
 beatificam, quæ intercedet justis, צִדְקִים, sanctis quo-  
 dam inter se se, piis beatisq; אֲשֶׁרִי הַאֲשֶׁרִי in alterâ  
 vita beatâ: ( imprimis v. si præcedentium habeatur  
 item, ut fas est omnino, verborum respectus )  
 ut adeò ex hac exterminandi sint excludendi-  
 que peccatores finaliter impoenitentes, de quibus  
 utpote hic locus.      צִדְקִים deniq; verò atque  
 in specie nunc, *Justi* quinam h loco? Id planum fiet  
 omnino, primùm si vim vocis, & in abstracto quidem  
 illam prout maximè notat, evolvamus: deinde  
 si antecedentia omnia: tertio deniq; v. hoc com-  
 ma nostrum præsens præcipue quoq; respiciamus.  
 Notat verò abstractum γέραξ vel שְׂרָךְ, *justitia*, unde  
 denominantur in concreto h.l.      צִדְקִים *Justi*, variè:  
 quas operosè referre heic significationes omnes nec  
 instituti hujus aut loci etiam est. Vid. saltim Flaci-  
 us Illyr. in Cl. circa vocem hanc, alii. Usitissimè  
 dicitur vel de *rebus sive actionibus* vel de sermone. De  
 illis quando, habitum notat animi sapissimè, sive o-  
 mnium virtutum chorum, & rectum earundem u-  
 sum; ut est apud Philosophum quoq; nimirum recti-  
 tudinem & æquitatem, ita ut παχυλῶς loquar, qvùm  
 unicuiq; suum tribuitur: V. & conf. saltim Psal. XV, 2.  
 Genes. XVIII, 19. cap. XXX, 33. Dan. IX, 18: in specie non-  
 nunquam misericordiam & benignitatem, immò &  
 eleemosynam fortè (unde sapissimè confundunt & γέ-

M

צִדְקָה.

קָדֵץ vel ἡκρός & ἡκτῆ Interpretes Græci , nec non u-  
nā voce *diximus* eadem reddunt) V.Psal.Ll, 16.LXIX,  
27. CXLV, 7.Dan.IV, 24, Sed & non habitualem sem-  
per sive inhærentem, verū etiam imputatam quan-  
dam justitiam notat: *V.* omnino Genes.XV, 6. & conf.  
Rom.IV, 3. De Sermone porrò quando dicitur item  
Justitiæ vocabulum, *Veritatem* sive potius *Veracita-*  
*trum* notat in servandis vel servatis promissis: Psal. Lll,  
5. Jes. XLV, 23. Jam, si ob Justitiæ sic dictas indigitatasq;  
modò species omnes , singulas Noster hic Ju-  
stus pronuncetur fortè, minimè errabimus verò. Cæ-  
terum ll. singula, vel pleraq; certè, commata antece-  
dentia Psalmi hujus nostri si percurramus vicissim,  
ob Justitiæ studium, cuius fundamentum fides &  
charitas, deprehendere liceat h. in loco laudari Justū  
nostrum, ita salutariq; : nec non præterea in compa-  
ratione ad impios. Ill. Id tamen studii vicissim si-  
ve ipsa Justitia cùm in hac vitâ inchoativa tantum sit  
& imperfectior adhuc ; ideo vel maximè tales , h.e.  
Justos salutari probabilius est, h.in loco, ob perceptio-  
nem, de quâ inter alia in hoc membro altero commi-  
tis hujus, quondam vel nunc Justitiæ consummatæ, i-  
psam illam consummatamq; & plenariam, in alterâ vi-  
tâ.

Demum verò integrâ ergo hac phrasî qui-  
dem, sive inciso posteriori, tria maximè evidentur insi-  
nuari. Primò, Impios quod concernit, & verba illa  
*ἀπὸ γε κονώς* ex superioribus repetenda: *non manebunt*  
&c. titulo Ecclesiæ militantis in his terris & gaudere  
quidem hypocritas impiosq; immò v. non raro do-  
minari in Ecclesiâ, sicuti Pharisei & sacerdotes Iero-

M

solymitani apud Iudæos, cæterum in fine videbitur  
cujus sit toni, ut proverbiali hac utar locutione vul-  
gariq; non manebunt scilicet, exterminabuntur æter-  
num. Secundò, Pios quod attinet, & vocabulum  
**עֲדָדִים congregationis**, Status vicissim (vì oppositionis  
cujusdam) Piorum adversus in his terris, qui **אַסְאֵלֶּשׁ וְאַזְמָנֶת**, videlicet D. Paulo i. Cor. IV, II. h.e. dispersi, rari, dis-  
iecti, exules sunt vocanturq;. Tertiò deniq; verò ac  
postremum, Utrosq;, Pios, impios quod spectat, ca-  
tastrophe læta ac felix ratione Piorum, miserrima im-  
piorum: aggregatio nempe beatifica illorum ad vi-  
tam æternam regnumq; gloriæ, segregatio verò ex ad-  
verso horum & exclusio ignominiosa & ad Orcum  
tristissima damnatio, identidemq; sempiterna. De quo  
utroq; noster Servator ipse: *Videbunt filium homi-  
nis, &c. & mittet angelos suos cum tubâ & voce magnâ,  
& congregabunt electos ejus à quatuor ventis cœli, à sum-  
mo cœlorum usq; ad terminos eorundem, Matth. XXIV,  
30. & populis, eoactis coram eo omnibus separabit eos in vi-  
cem, ut pastor oves ab hircis: & statuet oves quidem ad  
dexteram suam, hircos verò ad sinistram, cap. XXV, 32.  
seq. & abibunt hi (hirci, impii) ad supplicium eternum,  
hi verò justi (oves) ad vitam æternam, versult.* Hæc  
enim ultraq;, maximè verò & explicitè quadantenus  
damnationem actualem ad infernum Impiorum  
hoc inciso quidem sive membro posteriori comma-  
tis hujus insinuari, ut ultimum Infelicitatis summa-  
que eorundem gradum, arbitramur omnino, atq; ex  
antecedentibus dictisque id satis liquet, ut verbo ideo  
minime opus sit.

וְאַזְמָנֶת

**B**AKI, Noster amor, tales bene compre-  
cor ausus,  
Adspirent cunctis prospera fata tuis!

*Paucis plura,*

*בלא רב ורב*

*Eximia Doctissimo g̃ Dn. M. Resp.*

*Amico suo perdit. pr.*

**P R A E S E S.**

**L**ibrorum, BAKI perdocte, indagine se-  
ptum

Te sine fine videt Leucoris alma suum.

Dicitur amissum punctum Tibi temporis  
omne,

Quod negitat Musis non benè cauta co-  
hors.

Ingenium indagat doctum monumenta  
sophorum

Dudum, quod studium præmia digna  
dedit.

Non tamen, ut posset, mens enthea ces-  
sat in hisce,

Et studium Hebræum ridet, Amice,  
Tibi; Sisto

Sisto mei testes vice, sistis lem mata Lin-  
gvâ

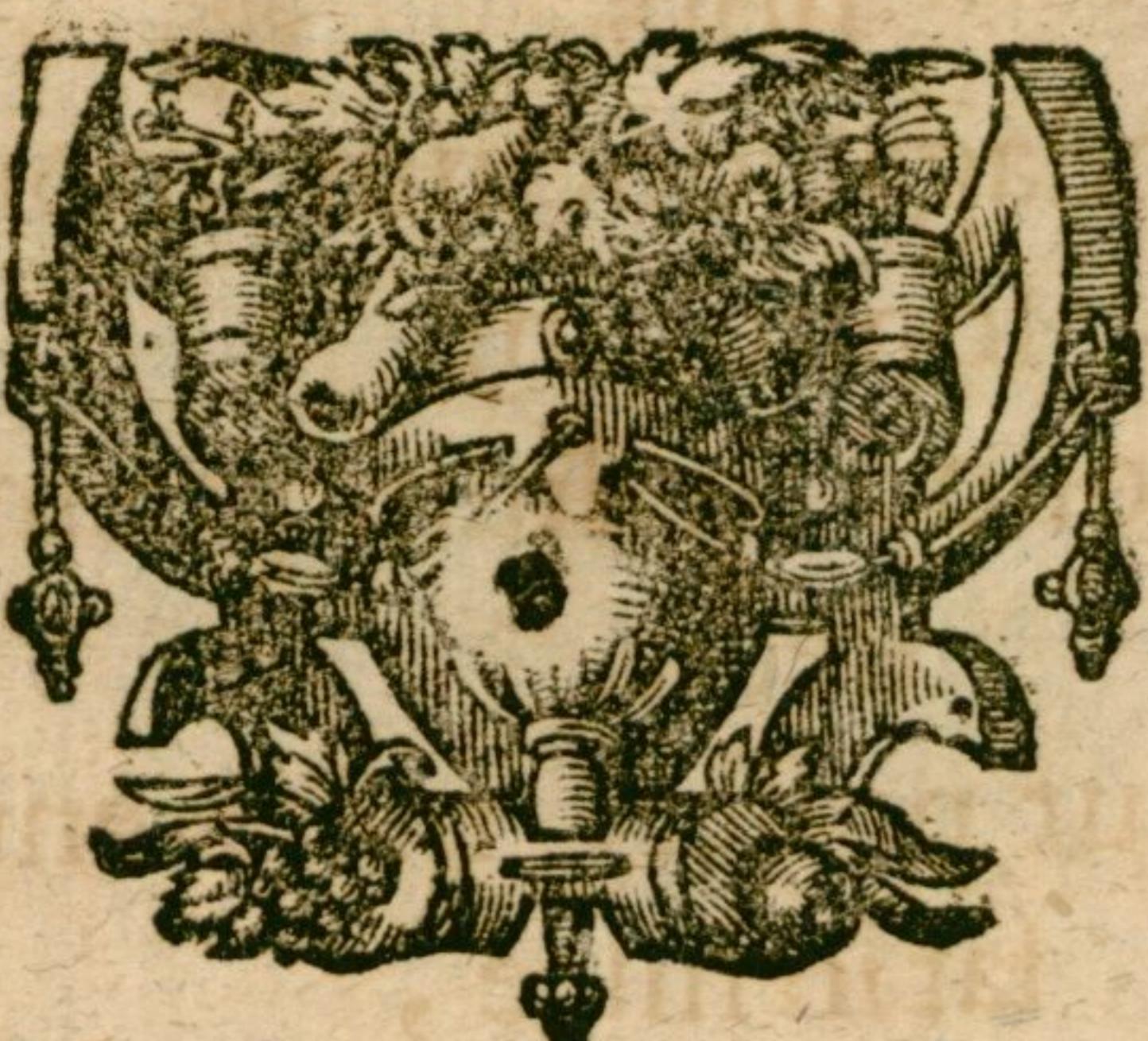
Docta palam quæ Tu cunq; tuere tuâ.  
Pectore deduco votum: super æthera no-  
tum

Cum Gnato servent Fata benigna Pa-  
trem.

Ita wcrâxisa suo Dn.M. Bakio, Magni  
Parentis haud degeneri Filio ex a-  
nimô Gratulari simulq; felicissi-  
mum porrò studiorum successum ap-  
recari L. M. Q. voluit

M.Frid. Schererzius.

F I N I S.



829

Silfo mei refess aice, fylle lemnister linn

Dogeys balynt dock ete chud, mico ins

Pegote deudre sonnichter spipesis on

cunt

Cum Gant lelague lats permingt

Wax

Perleyn pann gecouert holt es  
Mico perleyn alder holt es  
Perleyn pann gecouert holt es  
Vulot. S. M. d. 1513

W.L.B. Scherzeriana

E I N F







D1 A 6640



3

5b.

VDA



## Farbkarte #13

